Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen

Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de

l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale

ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 61 (1963)

Heft: 1

Artikel: Herz und Schwangerschaft

Autor: Henry, P.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-951685

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

61. Jahrgang





Verantwortliche Redaktion: für den wissenschaftlichen Teil: Prof. Dr. W. Neuweiler, Direktor der Universitäts-Frauenklinik und der Hebammenschule Bern; für den allgemeinen Teil: Frl. Martha Lehmann, Hebamme, Zollikofen (BE), Tel. 651280.

Abonnements: Jahresabonnement für die Schweiz Fr. 6 .-- , für das Ausland Fr. 6.— plus Porto. — Inserate: im Inseratenteil pro einspaltige Petitzeile 48 Rp., im Textteil pro einspaltige Petitzeile 72 Rp.

Druck und Expedition: Werder AG, Buchdruckerei und Verlag, Mattenenge 2, Bern, Telephon (031) 22187, wohin auch Abonnements- und Insertionsaufträge zu richten sind.

OFFIZIELLES ORGAN SCHWEIZERISCHEN HEBAMMENVERBANDES DES

Herz und Schwangerschaft

Dr. Ph. Henry, Frauenspital Bern

Die hervorragende Wichtigkeit, welche die Herzgefässerkrankungen für die Geburtshilfe darstellt, geht daraus hervor, dass in manchen Kliniken der ganzen Welt die Herzkrankheiten zur häufigsten mütterlichen ^lodesursache geworden sind. Dies ist darauf zurückzuführen, dass die andern klassischen geburtshilflichen Komplikationen heute dank der Bluttansfusionen, der Antibiotica und der Fortschritte in Anästhesie und Chirurgie unvergleichlich besser beherrscht werden.

Die Verantwortung für den Arzt in der Beratung von herzkranken rauen, die ein Kind wünschen oder bereits schwanger sind, ist gross. Schwierig ist besonders, dass man von ihm nicht nur eine Diagnose und Therapie, sondern auch eine Prognose verlangt. Da die geburtshilfliche Cardiologie eigentlich ein Zwischengebiet der Medizin darstellt, worin Weder der Geburtshelfer noch der Herzspezialist sich ganz zu Hause fühlen, besteht die Gefahr einer einseitigen Betrachtungsweise. So spricht der Internist bei einer herzkranken Schwangeren von einer durch eine Schwangerschaft komplizierten Cardiopathie, der Geburtshelfer hingegen ^{vo}n einer durch eine Herzerkrankung komplizierten Schwangerschaft. An grossen ausländischen Kliniken sind schon relativ früh zur bessern Belandlung dieser Patientinnen spez die cardiologisch-obstetrische Stationen gebildet worden, wo der Herzspezialist und der Geburtshelfer im Verein

Unter physiologischen Bedingungen beträgt das Blutvolumen einer nicht Schwangeren, 60 kg schweren Frau zirka 3,8 Liter. Dieses Volumen setzt sich zusammen aus 2,2 Liter Blutplasma und aus dem Gesamtvolumen aller roten Blutkörperchen, zirka 1,6 Liter. Sind dabei die roten Blutzellen normal mit Hämoglobin beladen, so sind dabei 14 g in 100 ml Blut, ent-Sprechend 88 Prozent nach Sahli. Obwohl man für gewöhnlich von einem Herzen und zweien Kreisläufen, dem Lungen- und Körperkreislauf, Spricht, stellt man sich das Schema unserer Blutzirkulation besser als einen ^{ei}nzigen Kreislauf und zweien hintereinander oder besser in Serie ge-Schalteter Herzen vor. Das rechte Herz befördert das Blut durch die Geasse der Lunge, wo die roten Blutzellen mit Sauerstoff beladen werden, tum linken Herzen; von diesem wird das Blut in das Gefässystem des thrigen Körpers gepumpt, um durch die Venen zurück zum rechten Herten zu gelangen, wodurch der einzige Kreislauf geschlossen wird. In Ruhe Würden in unserm Beispiel beide Herzen in 70 Kontraktionen oder Systoen in der Minute zirka 4,5 Liter auswerfen, was einem Schlagvolumen bei jeder Systole von 65 ml entspricht.

In der Schwangerschaft kommt es zu einer charakteristischen Kreislauf-Umstellung. Das Blutvolumen vergrössert sich von der 10. Woche an, ^{etreicht} eine maximale Zunahme von 20 bis 30 Prozent über das Normale Während der 32. bis 34. Woche, um dann gegen Ende der Schwangerschaft Wieder etwas abzufallen. Da dabei das Plasmavolumen sich verhältnis-Massig zum Volumen der Masse der roten Blutkörperchen mehr vergrössert, kommt es im Blut zu einer Verdünnung (Hämodilution) der Blut-Relien und und zu einem Abfall der Hämoglobinkonzentration. Ein Hb-wert von 65 Prozent ist in der Schwangerschaft nicht als pathologisch zu be-Reichnen. Die Herzfrequenz beginnt während der 8. bis 10. Woche zu steigen, erreicht in der 34. bis 36. eine maximale Zunahme von zirka Rehn Schlägen/min und verlangsamt sich dann bis Ende der Schwanger-Schaft bis auf den Ausgangswert. Das in der Minute von jedem Herzen geförderte Volumen, sog. Minutenvolumen, steigt ebenfalls an, wobei die Maximale Zunahme von 30 bis 40 Prozent schon in der 25. bis 28. Woche Areicht wird, um dann wiederum gegen den Termin zu praktisch auf Ausgangswerte zurück zu sinken. Der arterielle Blutdruck bleibt systolisch Wenig verändert, diastolisch ist er vermindert mit Minimalwerten in der \(\frac{\cut{king}}{\cut{king}}\) verändert, diastolisch ist er verningert intervallende (\cut{king}) verändert (\cut{king} mmt bis Ende der Schwangerschaft stetig zu, während es in der obern Örperhälfte eher zu einer leichten Erniedrigung kommt. Die Zunahme

des Druckes in den Venen des Beckens und der Beine ist hauptsächlich auf eine Behinderung des venösen Rückflusses durch Druckeinwirkung des graviden Uterus auf die grossen Bauchvenen zurück zu führen. Sie erklärt z. T. die Prädisposition der Schwangeren zur Bildung von Hämorrhoiden und Varizen. Man ist allgemein der Ansicht, dass die herzund nierengesunde Schwangere bei normaler Diät in ihren Geweben vermehrt Wasser und Kochsalz retiniert. Das Ausmass dieser Retention ist jedoch bescheidener als nach früheren Messungen angenommen wurde (Plentl et al. 1959, Chesley et al. 1959). Sichtbare, eindellbare Oedeme sind immer pathologisch. Beinödeme sind noch kein Beweis für eine generalisierte Flüssigkeitsretention. Da das Blut in den Geweben Sauerstoff abgibt, enthält das venöse Blut weniger Sauerstoff als das arterielle. Es zeigt sich, dass in der Schwangerschaft das venöse Blut relativ mehr mit Sauerstoff beladen ist (Abnahme der arterio-venösen Sauerstoffdifferenz) in Ruhe von zirka 4,5 auf 3,5 Vol. 0/0).

Man hat vorgeschlagen (Burwell 1938), dass die Placenta für den Kreislauf wie ein Kurzschluss zwischen Arterien und Venen wirke. In der Tat sind die erhöhte Herzfrequenz, der Abfall des diastolischen Blutdruckes und der art.-ven. Sauerstoffdifferenz sowie das Vorhandensein von (mütterlichen) Gefässgeräuschen über dem Uterus Kreislaufzeichen, die sonst auf arterio-venöse Kurzschlüsse oder Fisteln zurückschliessen

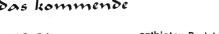
Während der Schwangerschaft wird das Heiz durch die durch den vergrösserten Uterus bewirkte Zwerchfellerhöhung nach aufwärts (und nach vorwärts und lateral links) verschoben. Daher wird der Herzspitzenstoss höher als sonst palpiert. Auch die Herzsilhouette im Röntgenbild wird dabei verändert, ebenso die Herzstromkurve (EKG). Systolische Herzgeräusche können oft abgehorcht werden. Alle diese Veränderungen müssen nicht mit pathologischen Vorgängen assoziert werden.

Bei der Geburt wird das mütterliche Herz einer plötzlichen Belastung ausgesetzt. Während der Eröffnungswehen erhöht sich das Minutenvolumen um 20 bis 30 Prozent, der arterielle (besonders systolische) Blutdruck und die Herzfrequenz werden dabei erhöht; während der Austreibungswehen sind ähnliche Aenderungen zu beobachten. Das Zählen der Puls- und Atemfrequenz während der Wehenpausen in der Eröffnungsund Austreibungsphase gibt bei herzkranken Gebärenden eine gewisse Auskunft über den Zustand des Herzens und lässt eventuell eine Dekompensation intra partum voraussagen (Pardee et al. 1941).

Zusammenfassend kann festgestellt werden, dass während der Schwangerschaft das Herz einer bedeutenden und voraussagebaren Belastung ausgesetzt wird. Diese Mehrleistung (Erhöhung des Minutenvolumens) beginnt im ersten Trimester, vergrössert sich während des ganzen zweiten Trimesters und verkleinert sich wieder gegen den Termin zu. Es kommt dann wieder zu vorübergehenden Mehrleistungen während der Geburt und im Wochenbett, welche jedoch die Dauerbelastung des späten zweiten und frühen dritten Trimesters nicht erreichen (Mendelson 1960).

Vielfach leiden Schwangere an harmlosen Kreislaufstörungen, die rein funktioneller Art sind. Ohnmachten im Stehen werden öfters beobachtet und sind auf ein dysregulatives Versacken des Blutes im venösen Stromgebiet der untern Körperhälfte zurückzuführen. Herzrhytmusstörungen, die von den Vorhöfen ausgehen, scheinen häufiger als ausserhalb der Gravidität vorzukommen. Viele Frauen aber, die über Herzklopfen klagen,

Für das kommende



Jahr 1963



entbieten Redaktion und Verlag der «Schweizer Hebamme» all ihren Lesern und Inserenten die besten Wünsche



haben keine Rhytmusstörungen (ausser der physiologischen Schwangerschaftstachycardie). Bei gewissen hochschwangeren Frauen kommt es in Rückenlage zu einem Abfall des Blutdruckes, zu Tachycardie und eventuell zur Ohnmacht (englisch «supine hypotensive syndrome»). Man führt diese Erscheinung auf eine Behinderung des venösen Rückflusses zum rechten Herzen durch Druck des graviden Uterus auf die untere Hohlvene zurück (Howard et al. 1953). In diesem Moment steht dem Herzen plötzlich zu wenig Blut zur Verfügung, um das Gehirn genügend zu versorgen. Die Symptome verschwinden, sobald die Frau in Seiten- oder Sitzlage oder zum Stehen (!) gebracht wird.

Der häufigste Herztod in der Gravidität ist die Folge eines Herzversagens (Herzinsuffizienz), und zwar eines Versagens des linken Herzens. Unter dieser Bedingung kann das linke Herz das vom rechten Herzen in die Lungenstrombahn gepumpte Blut nicht unter normalen Druckverhältnissen wegfördern und es kommt zu einer Stauung von Flüssigkeit in der Lunge. Die drohende Gefahr beruht dabei in der plötzlichen Zunahme dieser Lungenstauung (akutes Lungenödem), wobei die sich in der Lunge ansammelnde Flüssigkeit den Gasstoffwechsel völlig verhindern und es zum Erstickungstod kommen kann. Die physiologische Zunahme des Blutvolumens und vielleicht ein gewisser Hang zur Retention von Wasser und Kochsalz in der Schwangerschaft scheinen die Lungenödembereitschaft zu verschlimmern. Wenn eine Schwangere akut angestrengt atmet, unruhig wird und eventuell ein schaumiges, rosafarbenes Sputum hervorhustet, denke die Hebamme stets an das Lungenödem. Es kommt immer wieder vor, dass schwerere Herzkranke erst bei einem solchen Anlass entdeckt werden. Die Person muss sofort in eine möglichst aufrechte aber nicht ermüdende Position gebracht werden, was sie meist schon spontan tut. An den vier Extremitäten können Staubinden (Strümpfe) angebracht werden, genügend straff um den venösen Rückstrom aber nicht den arteriellen Zustrom zu hemmen. Mit diesem «unblutigen Aderlass» werden bis zirka 700 ml Blut in der Peripherie gefangen gehalten. Dadurch wird verhindert, dass noch mehr Blut zum rechten Herzen und dann zur Lunge gelangt. Der Arzt verabreicht Morphiate und wenn immer möglich Sauerstoff, eventuell muss die Patientin akut digitalisiert werden. Es sei vielleicht erwähnt, dass das Ablassen von kleinen Mengen Blut (300 ml und weniger) einen geringen hämodynamischen Effekt hat und wegen der anämisierenden Wirkung nicht un-

Etwa 90 Prozent der organischen Herzleiden in der Gravidität, die zum Herzversagen führen, sind rheumatischer Natur. Die rheumatische Herzerkrankung (rheumatische Pancarditis) ist ein Leiden, das meist in der Kindheit im Gefolge rekurrierender Streptococceninfekte (eitrige Entzündungen der Mandeln, bezw. «Anginen») auftritt und progressiv zu schweren, irreversiblen Veränderungen des Klappenapparates führen kann.

Etwa drei Viertel der rheumatischen Cardiopathien in der Schwangerschaft imponieren klinisch als Erkrankungen der Klappe zwischen linkem Vorhof und linkem Ventrikel, der Mitralklappe. Es handelt sich bei diesen Mitralerkrankungen überwiegend um Verengerungen der Klappenöffnung (sog. Mitralstenose). In zirka neunzig Prozent der Fälle ist die Stenose mit keiner schweren funktionellen Einschränkung (Funktionelle Kapazität der Klassen I und II nach der New York Heart Association) verbunden und die Schwangerschaft und Geburt wird ohne weiteres ertragen. In den übrigen zehn Prozent jedoch, den schweren Fällen (Klassen III und IV), kommt es oft zu einer Herzdecompensation (Herzversagen) und die Mortalität ist trotz experter Behandlung hoch (10-15%). Günstige Statistiken der Mitralstenose ohne Bezugnahme zur funktionellen Kapazität sind irrevelant. Die Gefahren der engen Mitralstenose in der Schwangerschaft sind schon früh erkannt worden (Macdonald 1878). Die häufigste unmittelbare Todesursache ist das akute Lungenödem. Das vom rechten Herzen in den Lungenkreislauf gepumpte Blut gelangt über die Pulmonalvenen zum linken Vorhof, wo es infolge der Verengerung der Klappenöffnung vor der linken Herzkammer zurückgestaut wird. Der Druck im linken Vorhof, in den Pulmonalvenen und in den Lungenkapillaren nimmt dabei zu. Oberhalb eines gewissen Grenzdruckes wird kumulativ Flüssigkeit aus den Lungenkapillaren herausgedrückt und es kommt zum Lungenödem.

Die Mitralstenose wird heute operativ angegangen. Es scheint, dass die Operation in der Schwangerschaft ohne erhöhtes Risiko vorgenommen werden kann (vgl. Mendelson, 1960, Tabelle 16, Seiten 94/95). Bei 385 Operationen (sog. Commissurotomien) war die Mortalität nur drei Prozent. Wie oben erwähnt, beträgt hingegen die Mortalität bei der schweren Mitralstenose in der Schwangerschaft ohne Operation zirka 15 Prozent, woraus sich die Indikation dieses Eingriffes ergibt. Nach den heute vorliegenden Ergebnissen erzielt die Commissurotomie vor und während der Schwangerschaft eine echte Verminderung der Mortalität für Mutter und Kind. Kommt bei einer Schwangeren eine Commissurotomie in Frage, so muss diese möglichst früh ausgeführt werden, obwohl die Operation in jeder Phase der Schwangerschaft gut ertragen worden ist. Da die Mehrleistung des Herzens (maximales Herzminutenvolumen, siehe oben) gegen Ende des zweiten Trimesters ihren Gipfelpunkt erreicht, um dann wieder abzufallen, wird man im letzten Trimester eher konservativ vorgehen. Die Mitralstenose an sich ist keine Indikation zur vorzeitigen Geburtseinleitung oder zur Sectio (Mendelson 1960, p. 98). Einer Frau, die ohne Komplikationen bis nah an den Termin gekommen ist, muss die Chance einer spontanen Geburt gelassen werden.

Die Behandlung der Herzinsuffizienz in der Schwangerschaft folgt klassischen Richtlinien. Man verabreicht Fingerhutpräparate, Diuretica (meistens Thiazidderivate wie Esidrex, Navidrex, Hygroton), Sedativa und eventuell Sauerstoff. Bei der assoziierten Gabe einer «kochsalzlosen» Diät und von Diuretica ist eine regelmässige Kontrolle der Elektrolyte im Blute unerlässlich. Bei engen Mitralstenosen ist eine Hospitalisierung und absolute Ruhetherapie (Bettruhe) empfehlenswert, selbst wenn die Patientin unter Digitalisierung kompensiert ist. Atemwegsinfekte müssen sehr aggressiv mit Antibiotica angegangen werden, da sie oft die unmittelbare Ursache einer Dekompensation und eines Pulmonalödems sind. Hat eine Frau im Verlaufe einer früheren Gravidität eine Herzinsuffizienz entwickelt, so wird sie es wahrscheinlich in einer folgenden Schwangerschaft wieder tun, sofern sie unterdessen nicht einer Commissurotomie unterzogen worden ist. Umgekehrt gibt der günstige Verlauf einer früheren Schwangerschaft keine Gewähr für einen ebensolchen Verlauf in einer folgend^{en} Schwangerschaft. In seltenen Fällen von therapieresitenten Herzdecom pensationen, die auch für eine Commissurotomie nicht in Frage kommen oder bei denen diese Operation ohne Erfolg ausgeführt worden ist, dart in der Frühschwangerschaft eine therapeutische Unterbrechung ins Auge gefasst werden. Ist die Schwangerschaft zu fortgeschritten, um die Unter brechung als einfache Curettage auszuführen, muss die Schwangerschaft konservativ behandelt werden, da die dann zur Anwendung kommenden Eingriffe mindestens ebenso gefährlich sind wie die Austragung und Geburt.

Fast sämtliche im Erwachsenenalter vorkommenden Herzvitien sind ein mal bei Schwangeren beschrieben worden. Eine spezielle Kategorie von Cardiopathien sind die angeborenen Herzfehler. Weniger als 5 Prozent der herzkranken Schwangeren haben einen angeborenen Herzfehler. Eine relative Zunahme ist jedoch zu erwarten, da die phänomenalen Fortschrit^{te} in der Herzchirurgie manchen Patientinnen, die früher an ihrem Leiden schon vor der Pubertät gestorben wären, erlauben wird, das gebärfähige Alter zu erreichen. Umgekehrt sollten die rheumatischen Herzvitien ^{bei} richtiger Behandlung aller Streptococeninfekte zurückgehen. Die häufig sten in der Schwangerschaft gesehenen angeborenen Herzfehler sind ^{der} Ductus arteriosus (Persistieren eines embryonalen Kurzschlusses zwischen Aorta und Artenia pulmonalis), Ventrikelseptumdefekt (eine Oeffnung in der Wand zwischen rechter und linker Herzkammer), der Vorhofseptumdefekt (eine Oeffnung in der Wand zwischen linkem und rech tem Vorhof) und die Aortenisthmusstenose (herznahe Verengerung der Aorta, auch Coarctation genannt). Diese Herzfehler führen entweder nicht oder erst spät zur Blausucht, sofern keine andere Komplikation vorliegt. Ob in gewissen Fällen auch hier eine Operation vorgenommen werden muss oder nicht, ist noch schwer zu sagen. Septumdefekte und Ducti arteriosi sind in der Schwangerschaft mit Erfolg für Mutter und Kind geschlossen worden. Die Behandlung muss jedem Einzelfall ange passt werden und Verallgemeinerungen sind unmöglich. In vielen Fällen ist sicher eine konservative Behandlung das Vernünftigste. Infolge de unvoraussagbaren vaskulären Komplikationen der Aortenisthmusstenoge ante und intra partum wird man sich bei dieser Erkrankung leichter zu Interruptio oder zur Sectio entschliessen können. Obwohl viele Herzmiss bildungen auf non-hereditäre Faktoren (virale und andere Infektiones Medikamente, ionisierende Bestrahlung usw. zurückzuführen sind, tretell angeborene Herzvitien in gewissen Familien gehäuft auf. Identische Herzmissbildungen bei Mutter und Kind sind in der Literatur mehrmal beschrieben worden. Dieser Umstand muss bei der Schwangerschafts beratung berücksichtigt, aber nicht überschätzt werden.

Von grosser Bedeutung ist, dass die rheumatischen und angeboren^{er} Herzfehler zu einer erhöhten Anfälligkeit für eine bakterielle Entzündu^{ng} des Herzinnerns (bakterielle Endocarditis) führen. Die Diagnose diesel Erkrankung vor der Pennicillinaera bedeutete ein Todesurteil. Heute him gegen sind bakterielle Endocarditiden in der Gravidität mit Erfolg ^{für} Mutter und Kind behandelt worden. Wichtig vor allem ist die Prophy laxe dieser Erkrankung. Geburt und Wochenbett sind eine universell an erkannte häufige Ursache der bakteriellen Endocarditis. Man hat geze^{igt} dass bei der unkomplizierten Geburt vorübergehend Bakterien aus de^{gl} Blut kultiviert werden können. Bei der herzgesunden Frau hat dies kein^{ef} krankmachenden Effekt. Die rheumatisch oder angeboren missgebildet^{ell} Herzstellen erweisen sich hingegen als Orte verminderter Abwehr, w^0 sich die Bakterien ansiedeln und somit zu einer Endocarditis füh^{ref} können. Von den Eröffnungswehen an bis sieben Tage nach der Geburt muss deshalb die Herzkranke unter einem adequat dosierten antibiotischen Schutz (Penicillin und ein anderes Antibioticum) stehen. Aehnliche Mas⁵⁷ nahmen sind beim Abort und bei chirurgischen Eingriffen zu treffen. [5] wird empfohlen, die Mutter abzustillen, da die für diese Patientinne gefährliche Mastitis bei der Brustnährung häufiger auftritt.

Erkrankungen der Herzkranzgefässe mit Minderdurchblutung des Herz muskels (Angina pectoris und Herzinfarkt) sind in der Schwangerschaft selten und treten am häufigsten bei älteren Schwangeren auf, die an arterieller Hypertomie, Diabetes mellitus oder anderen mit Hyperchole sterinämie vergesellschafteten Syndromen leiden. Die meisten jungen Frauen, die über einen Druck oder Stechen auf der linken Brustseite klagen, haben keine Angina pectoris und ihre Beschwerden sind nervösel Natur (neurocirculatorische Asthenie).

Ein Syndrom, das gelegentlich in der Geburtshilfe beobachtet wird, ^{ist} das akute Versagen des rechten Herzens, das sog. akute Cor pulmonale. Es tritt dann auf, wenn dem rechten Herzen durch eine zu massive ^{int}ravenöse Infusion mehr Flüssigkeit angeboten wird als es fördern kann oder wenn es zu einer massiven Obstruktion des Lungenstrombettes kommt. Diese Obstruktion ist oft auf multiple Embolie (Blutgerinnsel) ²urückzuführen, die in den tiefen Venen der untern Extremitäten oder des kleinen Beckens entstehen (Thrombophlebitis) und nach Loslösung ^{Via} rechtes Herz in die Lungenarterien gelangen (Embolie). Bei einer Reihe von geburtshilflichen Komplikationen (krimineller Abort, manuelle Lösung der Placenta, Placenta praevia etc.) kommt es zur Ruptur von Venen bei gleichzeitigem Unterdruck in diesen, so dass Luft aspiriert Wird. Diese Luft in den Venen strömt wie die Blutgerinnsel herzwärts ^{un}d dann zur Lunge, mit einer ähnlichen obstruierenden Wirkung. Wenn sich die Placenta vorzeitig loslöst oder wenn Fruchtwasser in das mütterliche Blut gelangt, wird dadurch im mütterlichen Blut der Gerinnungsmechanismus in Gang gesetzt. Es können dabei in einer Grosszahl der kleinen Lungenarterien Gerinnsel entstehen, die den Lungenkreislauf verstopfen. Da die Gerinnungsstoffe bei diesem Vorgang ausgebraucht Werden, kommt es gleichzeitig zu einem Gerinnungsdefekt und daher ²u Blutungn. Infolge dieser Blutungen kann das Geschehen leicht mit ^{ei}nem einfachen Blutungsschock verwechselt werden und das Versagen ^des rechten Herzens übersehen werden. Da diese Syndrome einer spetiellen Therapie bedürfen, ist die richtige Diagnose jedoch ausschlaggebend.

Zuletzt sei noch bemerkt, dass (primäre) Herzerkrankungen, der Herzblock ausgenommen, nicht zur Entwicklung einer Schwangerschaftsgestose (Toxicose) prädisponieren.

REFERENZEN

Burwell, C.S.:

The placenta as a modified arteriovenous fistula, considered in relation to the circulatory adjustments of pregnancy. Am. J. Med. Sci. 195: 1, 1938

Burwell, C.S. and Metcalfe, J.: Heart Disease and Pregnancy. Boston, 1958, Little, Brown and Co.

Chesley, L. C., Valenti, C., and Uichanco, L.:

Alterations in body fluid compartments and exchangeble sodium in the early puerpuerium. Am. J. Obst. & Gynec. 77: 1054, 1959

Howard, B. K., Goodson, J. H., and Mengert W. F.:

Supine hypotensive syndrome late in pregnancy. Obst. & Gynec. 1: 371, 1953 Macdonald, A.:

The bearings of chronic diease of the heart upon pregnancy, parturition, and childbed. London, 1878, J. & A. Churchill.

Mendelson, C. L.:

Cardiac Disease in Pregnancy, Philadelphia, 1960, F. A. Davis Company

Pardee, H. E. B., and Mendelson, C. L.:

Pulse and respiratory veriations in normal women during labor. Am. J. Obst. & Gynec. 41: 36, 1941

Flentl, A. A., and Gray, M. J.:

Total body water, sodium space, and total exchangeable in normal and toxemic pregnant women. Am. J. Obst. & Gynec. 78: 472, 1959

Wir können getrost sagen: «Der Herr ist mein Helfer, ich werde mich nicht fürchten was sollte mir ein Mensch tun?».

Hebräer 13. 6

Man kann auf verschiedene Weise mit der Angst fertig werden. Unter anderem auch so, dass man sich selber Mut zuspricht: «Ich will mich nicht fürchten!». So wie das Kind, das sich allein vor dem grossen Wald findet, oder der Erwachsene, der einen schwerwiegenden, entscheidungsvollen Schritt zu tun hat. Ganz zu schweigen von denen die unter täglicher Bedrückung und Furcht leben müssen.

^Auch die Christen haben Angst. Es wäre gefähriche Heroisierung unseres Glaubens, wollten wir dies in Abrede stellen. Es ist nur eines anders: Mit der Angst muss man hier nicht selber fertig werden. Unser Text ist denn auch kein Mutzu-Spruch an sein eigenes Selbst: «Ich will ...», Sondern eine schlichte Feststellung: «Ich werde ^{Mich} nicht fürchten». Die Feststellung einer Tat-Sache. Denn es ist wahr: Der Herr ist mein Helfer. Mein Heiland!

Aus: Boldern Morgengruss.

^{Liebe} Kolleginnen!

Gott segne Ihnen allen wie auch mir das neue Jahr! Ein «Jahr des Heils» ist es auf jeden Fall, was es auch für Unheil mit sich bringen mag. Was Gott mit dem Geschenk seines Sohnes gegeben hat, kann durch nichts rückgängig gemacht wer-^{de}n. Diese arme Welt bleibt mit Ihm versöhnt ^{und} wir alle dürfen Tag um Tag in Seinem Frieden bleiben. Wir dürfen Ihm heute alle unsere Sorgen hinlegen. Er sorgt für uns. An seinem guten Wilen ändert sich nichts, soviel sich auch in unserem leben ändern mag.

Herzlich grüsst sie alle zum neuen Jahr M. L.

SCHWEIZ. HEBAMMENVERBAND

Offizielle Adressen

Zentralpräsidentin:

Schw. Alice Meyer, Rössligasse 8, Muttenz BL Telephon (061) 53 17 93

Anrufe wenn möglich zwischen 7.00-8.00 Uhr.

Krankenkasse-Präsidentin:

Frau G. Helfenstein, Oberfeldstr. 73, Winterthur Telephon (052) 2 45 00

Hilfsfonds-Präsidentin:

Frau J. Glettig, Heb., Laubstenstr. 1710, Stäfa ZH Telephon (051) 74 98 77

Zentralvorstand

Wir gehen mit Freuden den neuen Aufgaben des neuen Jahres entgegen. Wir wollen keine einzige Aufgabe aus eigener Kraft tun, aber wir wollen in aller Treue alles tun, was uns der Herr durch Euch an Aufgabe gibt.

Ich werde euch wohltun. Hes. 36, 11

diese Verheissung gilt einer jeden von uns Kolleginnen und mit diesem herrlichen Wort Gottes wünschen wir Euch allen Gottes gnädiges Hindurchtragen im neuen Jahr.

Anlässlich meines Besuches in Luzern, musste ich in aller Liebe feststellen, dass noch viele Unklarheiten herrschen in Bezug Krankenkasse-Fusion. Eines möchte ich an dieser Stelle festhalten, dass tatsächlich Fehler begangen wurden beiderseits. (Dies bestätigte mir persönlich Frau Helfenstein).

Geben wir doch nun zur Jahreswende gegenseitig im Geist die Hand zur Versöhnung. Danke! Eure Sr. Alice

Jubilarinnen

Sektion Thurgau

Frau R. Kaltenbach-Seiler, Balterswil Frau L. Mohn-Keller, Weinfelden

Den Jubilarinnen entbieten wir die herzlichsten Glückwünsche zu ihrem Jubiläum.

Die Delegiertenversammlung 1963 findet am 13. und 14. Mai im Tessin statt. Anträge für dieselbe müssen laut unserer Statuten dem Zentralvor-

Bitte Schwester

sage meiner Mama, sie soll mich mit Balma-Kleie baden. Ich habe diese weichen Bädli so gern!

stand begründet bis Ende Februar 1963 abgegeben werden zur zweimaligen Publikation in der Zeitung.

Für den Zentralvorstand:

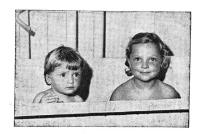
Die Präsidentin: Sr. Alice Meyer Die Aktuarin: Frau H. Clerc

Eintritte

Sektion Baselland

Sütterli Hedy geb. 1941 von Grellingen Wyssen Agnes geb. 1941 von Mund z. Zt. Frauenspital Basel

Baumgartner Esther Ruth geb. 1942 von Bätterkinden z. Zt. Sanitas Zürich Gross Heidi Helene geb. 1940 von Finsterhennen bei Ins z. Zt. Kantonsspital Liestal



Wir sind gesund und munter dank der Pflege mit Schweizerhaus-Spezialprodukten.

Annalise und Margrit werden sich freuen, Sie bei Gelegenheit im «Schweizerhaus» in Glarus begrüßen zu dürfen!



Dr. Gubser-Knoch AG. Schweizerhaus, Glarus

Schweizerhaus-Spezialprodukte für Säuglings- und Kinderpflege: Kinder-Puder, -Oel, -Seife, -Crème, sowie Tropfen für zahnende Kinder.

Neujahr

Der du die Welt in Händen hast, Herr, nimm auch dieses Jahres Last uud wandle sie in Segen. Nur von dir selbst in Jesus Christ die Mitte fest gewiesen ist, führ uns dem Ziel entgegen. Der du allein der Ewige heisst und Anfang, Ziel und Mitte weisst im Fluge unserer Zeiten: bleib' du uns gnädig zugewandt und führe uns an deiner Hand damit wir sicher schreiten!

Jochen Klepper

